



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 12/IX/2005
K(2005) 3392 slutlig

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 12/IX/2005

med avseende på tillämpningen av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG när det gäller de åtgärder som vidtagits av de estniska myndigheterna beträffande en modell av en vaddstickningsmaskin av märket ATM

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 12/IX/2005

med avseende på tillämpningen av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG när det gäller de åtgärder som vidtagits av de estniska myndigheterna beträffande en modell av en vaddstickningsmaskin av märket ATM

MD-2004-93

(Text av betydelse för EES)

1. DE ESTNISKA MYNDIGHETERNAS ANMÄLAN

Enligt artikel 2.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner skall medlemsstaterna vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att maskiner som omfattas av direktivet får släppas ut på marknaden eller tas i bruk endast om detta inte medför risk för personers hälsa och säkerhet, samt, i förekommande fall, husdjur och egendom, under förutsättning att maskinerna har installerats och underhålls på riktigt sätt samt används för avsett ändamål.

I artikel 7.1 i direktivet fastställs att när en medlemsstat konstaterar att en maskin med CE-märkning som används på avsett sätt kan äventyra människors och eventuellt husdjurs och egendoms säkerhet, skall medlemsstaten vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna maskinen från marknaden och förbjuda att den släpps ut på marknaden och tas i bruk samt begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten skall omedelbart underrätta kommissionen om denna åtgärd och om skälen för beslutet.

Den 8 december 2004 underrättade de estniska myndigheterna Europeiska kommissionen om en åtgärd som vidtagits den 12 oktober 2004 avseende en modell av en vaddstickningsmaskin av typ DUPLOMAT D86N ATM400S200D, tillverkad av Alfier Textilmaschinen GmbH (ATM), Riedistrasse 8, CH-9434 AU, Schweiz. Maskinen hade importerats till Estland av företaget Domotex OÜ för eget bruk. Enligt åtgärden måste maskinens importör se till att maskinen uppfyller kraven i direktiv 98/37/EG.

Enligt artikel 7.2 i direktivet skall kommissionen, efter samråd med de berörda parterna, ange om den anser att åtgärden var befogad. Om kommissionen konstaterar att åtgärden var befogad skall den underrätta medlemsstaterna om detta, så att de kan vidta lämpliga åtgärder beträffande den aktuella maskinen i enlighet med skyldigheterna i artikel 2.1.

2. SKÄL SOM UPPGETTS AV DE ESTNISKA MYNDIGHETERNA

Åtgärden motiverades av att maskinen inte uppfyllde följande grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga I till direktiv 98/37/EG:

- 1.2.7 – *Fel i styrkretsen*: strömbrytaren på skyddsanordningen var inte försedd med tvångsbrytning. Detta innebar att maskinen kunde starta helt oväntat vid en eventuell störning.

- 1.3.7 – *Förhindrande av risker i samband med rörliga delar* och 1.4.1 – *Krav på skyddsanordningar – Allmänna krav*: På flera ställen på maskinen hade man inte alls eller inte i tillräcklig utsträckning hindrat åtkomst till farliga områden. Detta medförde risk för skada på grund av kontakt med valsar, växlar, transmissionsaxlar osv. Valskyddet hade inte installerats på lämpligt avstånd från farozonen.
- 1.7.3 – *Märkning*: Uppgifter om maskinens massa och konstruktionsår saknas i maskinens märkning.
- 1.7.4 – *Anvisningar*: Anvisningarna innehöll inte alla uppgifter som behövs för säker användning av maskinen. Uppgifter som anges på märkningen av maskinen, anvisningar om nedmontering och uppgifter om utsläpp av luftburet buller saknades.

På kommissionens begäran skickade de estniska myndigheterna en inspektionsrapport som sammaställts den 18 oktober 2004 för importörens räkning av SGS Fimko Ltd Finland. Enligt rapporten medför maskinen risk för allvarliga skador, då det är möjligt att fingrar hamnar i kläm eller kläder fastnar i rörliga delar i vaddstickningsenhetens främre eller bakre delar, mellan vaddstickningsenheten och skärenheten och i skärenheten. Avseende utsläpp av luftburet buller fastställde rapporten att ljudtrycksnivån vid arbetsstationerna uppgick till 90 dBA, vilket medför risk för bestående hörselskador vid långvarig exponering.

3. TILLVERKARENS SYNPUNKTER

I ett brev av den 16 december 2004 bad kommissionen tillverkaren inkomma med synpunkter på den åtgärd som vidtagits av de estniska myndigheterna. Tillverkaren svarade med ett brev av den 6 januari 2005. Tillverkaren konstaterade att maskinen var 20 år gammal, men att den är väl underhållen. Vidare påpekades det att det finns ca 300 maskiner av denna typ på marknaden. Tillverkaren påpekade att bristen på skyddsåtgärder på den maskin som levererats till Domotex OÜ hade åtgärdats 2004.

4. KOMMISSIONENS STÅNDPUNKT

Kommissionen konstaterar att den maskin som är föremål för de estniska myndigheternas åtgärd är en använd maskin som underhållits av tillverkaren som försett den med CE-märkning för att släppa ut den på inre marknaden. Tillverkaren bestred inte de brister som fastställts av de estniska myndigheterna, men förefaller inte ha vidtagit korrigerande åtgärder för andra maskiner än den som levererats till Domotex OÜ i Estland.

Mot bakgrund av de handlingar som inlämnats och de synpunkter som framförts av de berörda parterna anser kommissionen att vaddstickningsmaskinen av typ DUPLOMAT D86N ATM400S200D inte uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som föreskrivs i punkterna 1.2.7, 1.3.7, 1.4.1, 1.7.3 och 1.7.4 i bilaga I till direktiv 98/37/EG och att dessa brister medför risk för allvarliga skador eller hälsoproblem för dem som använder maskinen.

Efter att ha följt det förfarande som föreskrivs anser kommissionen därför att de estniska myndigheternas åtgärd är befogad.

Utfärdat i Bryssel, den 12/IX/2005.

*På kommissionens vägnar
Günter VERHEUGEN
Kommissionens vice ordförande*